

Światy oświeconych i romantycznych  
Doświadczenia, uczucia, wyobrażenia



NR 3343

# Światy oświeconych i romantycznych Doświadczenia, uczucia, wyobrażenia

pod redakcją  
Bożeny Mazurkowej

Redaktor serii: Historia Literatury Polskiej  
MAREK PIECHOTA

Recenzent  
BARBARA JUDKOWIAK

Redaktor: AGNIESZKA PLUTECKA

Projektant okładki: RAFAEL PINTO

Redaktor techniczny: MAŁGORZATA PLEŚNIAR

Korektor: LIGIA DZIADAS

Łamanie: MAREK ZAGNIŃSKI

Copyright © 2015 by  
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego  
Wszelkie prawa zastrzeżone

ISSN 0208-6336  
ISBN 978-83-8012-513-1  
(wersja drukowana)  
ISBN 978-83-8012-514-8  
(wersja elektroniczna)

Wydawca  
**Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego**  
**ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice**  
www.wydawnictwo.us.edu.pl  
e-mail: wydawus@us.edu.pl

---

Wydanie I. Ark. druk. 19,5. Ark. wyd. 22,0.  
Papier offset. kl. III, 90 g      Cena 40 zł (+ VAT)  
Druk i oprawa: EXPOL, P. Rybiński, J. Dąbek,  
Spółka Jawna ul. Brzeska 4, 87-800 Włocławek

## Spis treści

Słowo wstępne . . . . .	7
ROMAN DĄBROWSKI	
O koncepcji naśladowania natury w refleksji estetyczno-literackiej oświe- cenia . . . . .	13
MAŁGORZATA DURBAS	
<i>Genius loci</i> lotaryńskich ogrodów króla Stanisława Leszczyńskiego w XVIII wieku . . . . .	35
MAŁGORZATA MARCINKOWSKA	
Wizja groźnych i destrukcyjnych sił natury w dawnych modlitwach . . . . .	67
JUSTYNA A. KOWALIK	
Jędrzeja Kitowicza dialog z czytelnikiem w <i>Opisie obyczajów za panowania Augusta III</i> . . . . .	83
DARIUSZ PIOTROWIAK	
Uwarunkowania i projekcje relacji cudzoziemców o czystości i higienie w Rze- czypospolitej XVIII wieku . . . . .	99
WERONIKA KOCELA	
O zaleceniach i przestrożach dla przyszłych matek w poradnikach medycz- nych z drugiej połowy XVIII wieku . . . . .	117
DOMINIKA DŹWINEL	
O kategorii obcości w <i>Procederze podróży i życia mego awantur</i> Reginy Salomei Pilsztynowej . . . . .	133

SZYMON PIOTR DĄBROWSKI	
Wizja przestrzeni eschatologicznych w <i>Teatrum myśli...</i> Wenantego Tyszkowskiego . . . . .	155
ROMAN DĄBROWSKI	
O nadprzyrodzonych inspiracjach działań bohaterskich w oświeceniowej epice heroicznej i heroikomicznej . . . . .	177
ALEKSANDRA NORKOWSKA	
Obraz miasta i wsi w <i>Szczęśliwości życia wiejskiego</i> Mikołaja Jaśkiewicza . . .	197
JACEK GŁAŻEWSKI	
Paryż we wspomnieniach Henrietty-Luizy d'Oberkirch . . . . .	217
MAŁGORZATA LISICKA	
Życie Warszawy oczami Stanisława Kostki Potockiego . . . . .	233
BOŻENA MAZURKOWA	
Sfera intymnych uczuć i myśli w zapiskach Walerii Tarnowskiej na podróżnym szlaku . . . . .	261
MAGDALENA KAŁUŻA	
Symbolika śmierci w fantastycznym świecie <i>Rusałki...</i> Oresta Somowa . . .	283
Indeks osobowy (opracowała Małgorzata Marcinkowska) . . . . .	301

## Słowo wstępne

Prace zgromadzone w tomie pozwalają zaobserwować szereg możliwości docierania przez literaturoznawców do metod, istoty oraz celu projektowania i przedstawiania w materii literackiej różnych światów przez ludzi pióra dwóch epok o odmiennych założeniach estetycznych i artystycznych. Dociekaniem analityczno-interpretacyjnymi objęte zostały teoretyczne rozważania o literaturze, teksty użytkowe, przekazy pamiętnikarskie, dokumentacja obyczajów epoki, relacje podróżnicze, zróżnicowane gatunkowo utwory poetyckie, a także artefakty współtworzące ogrodową przestrzeń. W tym ostatnim przypadku uwaga skupia się na estetycznych założeniach i efektach konkretnej aranżacji wydzielonego terenu. Natomiast w pozostałych — na zalecanych przez teoretyków i stosowanych przez pisarzy metodach deskrypcji oraz innych zabiegach mających na celu opanowanie w materii słownej przestrzeni naturalnych i metafizycznych, czy też (z innego punktu widzenia) realnych i wyobrażonych. Równie ważnym aspektem rozważań jest głęboki namysł nad utrwalonym w charakteryzowanych tekstach i dziełach sztuki ogrodowej doświadczeniem i przeżywaniem różnych aspektów świata, nad jego kreacyjnym „oswajaniem” mentalnym i emocjonalnym, jak również nad perspektywami odbioru artystycznych wytworów literackich i w dziedzinie sztuki. Podkreślenia wymagają prezentowane w artykułach poznawcze walory koncentracji uwagi na przestrzeniach i wydarzeniach niezwykłych lub co najmniej niezwykajnych oraz operowanie przeciwstawieniem tego, co bliskie (rodzime, prywatne, tradycyjne), i tego, co dalekie (obce, publiczne, nowatorskie).

\*\*\*

Tytułowa formuła książki jest zwiastunem różnorodności i bogactwa wido-  
ków, z jakimi zetknie się Czytelnik, wyruszając w biegnącą wieloma ścież-

kami podróz, do której zapraszają autorzy tekstów zgromadzonych w tomie. W kolejnych etapach wędrówki odsłaniają oni bowiem utrwalone przez twórców oświeceniowych i romantycznych rozliczne obrazy wielorako pojmowanego i postrzeganego świata ludzkich doświadczeń, przeżyć i doznań, uroków i zagrożeń natury, miejsc oraz spraw przez człowieka projektowanych i oswojonych, a także panoramy oraz scenerie powołane do istnienia mocą wyobraźni — inspirowanej tradycją kulturową, estetycznymi wyznacznikami epoki lub natchnieniem wolnym od krępujących wpływów i formalnych zasad. Anon-sowana podróz poprowadzi Czytelnika po różnych sferach realnej, dostępnej poznaniu rzeczywistości, ale również pozwoli wkroczyć w przestrzenie usytuowane poza ziemskim bytem.

U początków lekturowego szlaku droga przez rozległy i różnorodny świat natury biegnie ścieżkami wytyczonymi przez europejskich i polskich teoretyków w związku z kluczowym dla estetyki klasycyzmu postulatem jej naśladowania. Kolejne odsłony przedstawiają rozumienie, zróżnicowanie oraz przemiany tego pojęcia, w praktyce twórczej trwale objętego wymogami zasady prawdopodobieństwa. Po przybliżeniu istotnych zmian, jakim podlegało rozumienie relacji między poezją a naturą w okresie oświecenia, i naświetleniu ich powiązań z procesami zachodzącymi w życiu duchowym epoki dalsza podróz prowadzi do pałacowo-ogrodowych kompleksów, ukształtowanych w Lunéville zgodnie z wytycznymi króla Stanisława Leszczyńskiego. Przemierzanie atrakcyjnego z wielu względów terenu, „oswojonego” według ściśle określonych założeń estetycznych, w pełni uzmysłowi, czym był znamienity dla tej posiadłości „duch miejsca” — nieuchwytna, lecz odczuwalna energia wypełniająca ową przestrzeń, różnorodne elementy współtworzące niepowtarzalny klimat lotaryńskiej posiadłości polskiego władcy. Inne oblicze natury — zagrażającej człowiekowi — przybliży natomiast Czytelnikowi ścieżka wiodąca przez dawne modlitewniki, które rozbrzmiewają zanoszonymi do Boga błaganiami o zażegnanie niebezpieczeństw ze strony żywiołów w czasie burzy, suszy, powodzi i innych klęsk, a także dziękczynnymi westchnieniami po ich zakończeniu. Obrazy groźnych, destrukcyjnych zjawisk i sił natury oraz związanych z nimi ludzkich lęków i niepokojów rozjaśni obserwacja osvajania przez modlitwy rzeczywistości nieprzyjaznej człowiekowi dzięki nadawaniu jej znamion przestrzeni sakralnej.

Następny etap wędrówki prowadzi już do polskich realiów osiemnastowiecznych. Po bogatym i różnorodnym obszarze rodzimych obyczajów poprowadzi Czytelnika sam autor ich systematycznego opisu — rzeczycki proboszcz Jędrzej Kitowicz, który usilnie zabiegał tyleż o wierność deskrypcji, ile o utrzymanie stałego kontaktu z odbiorcami i towarzyszenie im w trakcie lektury dzieła



mającego wyraźne akcenty perswazyjne. Drugą odsłonę tego odcinka myślowej podróży stanowi utrwalona przez cudzoziemskich przybyszów sceneria zanieczyszczonych terenów i okolic miejskich ówczesnej Rzeczypospolitej, obrazy karczem oferujących uwłaczające warunki lokalowe i bytowe, wzbudzające niesmak obcych przybyszów szlacheckie praktyki ucztowania, a także poświadczenia zastraszającego braku higieny i czystości w domostwach oraz ich otoczeniu. Następna ścieżka prowadzi przez osiemnastowieczne poradniki medyczne w całości poświęcone przyszłym matkom. Rady, zalecenia i przestrogi bezpośrednio dotyczące kobiecego świata w okresie ciąży, porodu i połogu, udzielane przez polskich lekarzy w celu zapewnienia właściwej opieki matce i dziecku, przybliżają w sposób profesjonalny i jasny znamioną dla tych doświadczeń sferę emocji, potrzeb i zagrożeń. Zagadnienia medyczne są też podejmowane w kolejnym rozdziale – wraz z Reginą Salomeą Pilsztynową, pierwszą polską lekarką, kobietą o nieustępliwym charakterze, Czytelnik ma szansę poznać realia jej życia w obcej, tureckiej kulturze. Chociaż początkowo codzienna egzystencja i medyczna praktyka wymagały od niezależnej Polki dostosowania się do reguł egzotycznej rzeczywistości, Turcja ostatecznie okazała się dla niej bardziej życzliwa niż kraj lat dziecińczych.

W ludzkich sprawach tego świata zakorzeniona jest również lekturowa wolta podróżna w postaci proponowanej wyprawy z osiemnastowiecznym bernardynem Wenantym Tyszkowskim w przestrzenie eschatologiczne, które od wieków pobudzają ludzką wyobraźnię, a w przypadku sytuowanych w sferze podziemnej krain spowitych wiecznym mrokiem niezmiennie są źródłem duchowych rozterek i lęków. Zarysowana sceneria czyścicowo-infernalnej topografii pozwoli uchwycić nici łączące te przedstawienia z tradycją biblijną i barokową, a zarazem z postawami społecznymi i wyobrażeniami, które pozostawały w opozycji do postulatów ideowych oświecenia. Powracając z zaświatów, Czytelnik może wkroczyć w realia oświeceniowej epiki heroicznej i heroikomicznej (takich autorów, jak: Ignacy Krasicki, Tomasz Kajetan Węgierski, Dyzma Bończa Tomaszewski, Jan Paweł Woronicz, Nikodem Muśnicki, Jędrzej Świdorski, Józef Franciszek Królikowski, Konstanty Gaszyński, Kajetan Koźmian), aby zaznajomić się z różnymi sposobami wpływania istot nadprzyrodzonych na bohaterów i dostrzec powiązania tych zabiegów, które wynikały z odmiennego niż w antycznej tradycji eposu światopoglądu i z tendencji do wyjaśniania zjawisk przez odwołanie się do praw natury. Pozwoli to zobaczyć, jak kształtują się, powtarzają i przekształcają związane z tym problemem konwencjonalne motywy poetyckie – jak funkcjonują w konkretnych utworach, kiedy mogą być traktowane „serio”, a kiedy stanowią jedynie element gry literackiej.

Dalej, dla odmiany, wędrówka prowadzi do przedstawionych przez Mikołaja Jaśkiewicza obrazów miasta i wsi, tu ukazanych z perspektywy doświadczeń sensualnych. Skupienie uwagi na metodach deskrypcji tych dwóch przestrzeni — miejskiego stylu bycia i modelu wiejskiej egzystencji — pozwoli bliżej poznać przejawy i ocenić skalę oddziaływania popularnego w dobie stanisławowskiej mitu antyurbanistycznego, który pozostawał w zgodzie z ówczesnymi poglądami na temat odkrywania świata przez zmysły.

Ostatni już etap oświeceniowego szlaku podróznego rozpoczyna się od poznawania utrwalonych w rękopiśmiennych zapisach rozlicznych, dalekich od ideału obrazów dawnej Warszawy, stanowiącej przestrzeń codziennego życia jednego z tamtejszych twórców — Stanisława Kostki Potockiego. W licznych odstonach ukazane są portrety mieszkańców stolicy, ich obyczaje i mentalność, konkretne miejsca, zjawiska i wydarzenia — w opisach wyposażone najczęściej w rysy znamienne dla satyry. Do europejskiego centrum osiemnastowiecznego świata prowadzi z kolei wspomnieniowa narracja Henrietty-Luizy d’Oberkirch, przedstawicielki rodu alzackiego, której nie zachwycało „miasto światel” nad Sekwaną. Obserwując, jak wysoko urodzona dama z prowincji czuła się w stolicy, co ją pasjonowało, a co odstręczało, jak reagowała na nowe idee, którymi żył Paryż, Francja i cała Europa, można wejrzeć w stan świadomości kulturowej oraz społeczno-filozoficznej francuskiej arystokratki w przededniu wybuchu Wielkiej Rewolucji Francuskiej. Domknięcie wędrówki po świecie oświeconych dokonuje się na utrwalonym w zapiskach pamiętnikarskich szlaku podróznym, który u początków nowego stulecia z Dzikowa pod Tarnobrzegiem prowadził Walerię ze Stroynowskich Tarnowską do Italii i z powrotem. Uwaga skupia się tu na sferze głębokich osobistych uczuć i myśli, którymi w czasie zagranicznego wyjazdu młoda hrabina nieustannie uobecniała pozostawioną w kraju niespełna roczną córeczkę Rozalię. Utrwalane podczas wielomiesięcznej wędrówki w formie relacji podróżniczej doznania, a także przeżycia autorki przybliżają jej emocjonalną oraz duchową wrażliwość i zaświadcniają o szczerości wyznań — dotyczących nawet spraw i uczuć najbardziej osobistych.

Po zapoznaniu się z tą deskrypcją, która stanowi wyraźny zwiastun nowych tendencji, jakie w analogicznym typie przekazów rozwiną się już niebawem, w pierwszej połowie XIX stulecia, czas wkroczyć w realia wykreowane mocą romantycznej wyobraźni w ostatnim już odcinku anonsowanej podróży. Orest Somow, rosyjski pisarz nowego okresu, wprowadza Czytelnika w sferę pradawnych ukraińskich wierzeń i obyczajów, przedstawiając bogatą symbolikę świata, w którym dziewczyna z ludu wskutek nieszczęśliwej miłości ginie w odmętach Dniepru, a następnie ulega przemianie w demoniczną feminę — rusałkę. Możliwe staje się rozpoznanie poza tą fabułą tanatologiczno-

---

-demonologicznych aspektów funkcjonowania owej postaci za sprawą wyraź-  
nie dyskursywnej struktury artystycznej omawianego utworu. Końcowy etap  
myślowego, lekturowego wojażu stanowi zarazem kompozycyjną klamrę tomu.  
Potwierdza bowiem zasadność opinii przedstawionej pod koniec pierwszego  
artykułu, sygnalizującej całkowite zakwestionowanie w romantyzmie znamien-  
nej dla ducha i estetyki klasycyzmu mimetycznej koncepcji poezji.

Oto cały szlak proponowanej wędrówki, która odsłania różne oblicza świata  
rozpoznanego przez autorów artykułów w dziełach pisarzy oświeceniowych  
i romantycznych. Można ów trakt przemierzyć konsekwentnie od początku do  
końca według zaproponowanego w książce porządku lub kroczyć wybranymi  
etapami drogi prowadzącej do miejsc i przestrzeni odległych wprawdzie w cza-  
sie, lecz bliskich ze względu na więzi z tradycją literacką i kulturową. Wybór  
zależy wyłącznie od indywidualnych zainteresowań, potrzeb i upodobań  
Czytelnika.

*Bożena Mazurkova*

Katowice, 10 lipca 2015 r.

## Indeks osobowy

- Abrams Meyer Howard 28, 31  
Achremczyk Stanisław 109, 113, 138, 152  
Adamowski Jan 70, 81, 288, 291, 298  
Addison Joseph 60  
Aleksandrowska Elżbieta 104, 113, 157,  
173, 197, 198, 205, 213  
Alembert Jean Le Rond d' 105, 113  
Andrzej I Bogolubski, wielki książę  
włodzimierski 291  
Antonowicz Julian 263  
Arnold Jerzy Christian 117, 118, 130  
Arystoteles (Aristoteles) 20, 22  
Attiret Jean Denis 60  
August II Mocny, król polski 51  
August III Sas, król polski 83, 84, 85,  
86, 87, 95, 96, 97, 98, 108, 113, 247,  
258  
Aymar Maurice 218, 230
- Badach Artur** 37, 62  
Balde, właściciel kawiarni 247  
Baranowski Bogdan 285, 298  
Baskiewicz Jan 222, 230  
Batteux Charles 22–23, 29, 30, 179, 193  
Bauman Zygmunt 226, 230  
Bautz, właściciel kawiarni 247  
Bąkowska Eligia 109, 113, 219, 230
- Beauplan Guillaume de 99, 112  
Beauvau Charles Juste de 46  
Becq Annie 14–15, 18, 21–22, 31  
Beimler Samuel 118  
Benois Alexandr (Benua Aleksandr  
Nikołajewicz) 296, 299  
Berdecka Anna 240, 259  
Bergeron Louis 219, 230  
Berman, panna z Lotaryngii 39  
Bertin Marie-Jeanne (Rose Bertin) 227  
Biały Beata 291, 298  
Bieda Ignacy 162, 174  
Biedermann Hans 35, 62  
Bielawski Józef 248  
Bieliński Franciszek 241  
Bieńkowska Wiera 218, 230  
Blinowa Ludmiła Igoriewna 283,  
299  
Bluche François 218, 230  
Bogucka Maria 100, 113, 119, 128, 129,  
141, 151  
Bogusławski Wojciech 248  
Bogusławskij Władimir Wolfowicz  
291, 299  
Bohomolec Jan Chryzostom 172  
Boileau-Despréaux Nicolas 16, 18, 19,  
187

- Bolesławiusz Klemens 171  
 Bona Sforza d'Aragona, królowa polska 135  
 Bonnefont Jean-Claude 37, 62  
 Borowski Andrzej 92, 96  
 Bossuet Jacques-Bénigne 198, 213  
 Boufflers Louis-François de 53, 63  
 Bourbon de, księżna zob. Louise Marie Thérèse Bathilde d'Orléans  
 Bourdieu Pierre 112, 113, 226  
 Boyé Pierre 38, 45, 46, 49, 51, 53, 62  
 Boyle Richard 35, 36, 40, 60, 63  
 Brachin Pierre 178, 194  
 Branicy, rodzina 101  
 Braudel Fernand 218, 230  
 Brauer Witold Zygfryd 122, 129  
 Brodziński Kazimierz 200–201  
 Brzechwa Jan 296, 298  
 Brzeziński Tadeusz 117, 130  
 Brzozowski Jacek 201, 213  
 Buchwald-Pelcowa Paulina 198, 213  
 Bukowiec Paweł 25, 31  
 Bukowski Adam 247, 258  
 Burke Edmund 19  
 Burzyńska Anna 112, 113
- Caillault Pierre-Yves 37, 62  
 Callières François de 109  
 Calvet Jean 219, 231  
 Canet Mireille 51, 62  
 Canova Antonio 264, 280  
 Caraccioli Louis-Antoine de 157, 158, 174  
 Cardelli Domenico 264, 280  
 Cardelli Giuseppe 264, 280  
 Casemajour de, guwerner 262  
 Cebo-Foniok Małgorzata 106, 113  
 Chachulski Tomasz 68–69, 80, 133, 152, 234, 258, 261, 280  
 Chambers Ephraim 105, 113  
 Chambers William 60  
 Chapotot Stéphanie zob. Chapotot-Le Clerre Stéphanie  
 Chapotot-Le Clerre Stéphanie 37, 38, 40, 49, 51, 54, 55, 62  
 Charewiczowa Łucja 141, 151  
 Charles-Gaffiot Jacques 51, 62  
 Chartier Roger 106, 113  
 Châtelet Emille du 38  
 Châtelet Florent-Claude du 53, 63  
 Chaunu Pierre 109, 113, 219, 230  
 Chreptowicz Joachim Litawor 102  
 Chrzanowska Anna Dorota 135  
 Chrzanowski Kajetan 138, 151  
 Cieliczko Paweł 146, 151  
 Cierniak Urszula 54, 64  
 Cieśla-Korytkowska Maria 183, 193  
 Clair de, przedsiębiorca 249  
 Conan Michel 54, 62  
 Cooper Jean C. 287, 298  
 Corneille Pierre 15  
 Coxe William 99, 111  
 Curtius Ernst Robert 92, 96  
 Cyankiewicz Andrzej 157, 174  
 Czacki Tadeusz 267  
 Czarniecki Stefan 244  
 Czartoryska Izabela z Flemmingów 225  
 Czartoryski Teodor 91  
 Czechowska Justyna 146, 151  
 Czeppe Maria 256, 258
- Dąbkowska-Kujko Justyna 201, 214  
 Dąbrowski Roman 13, 23, 32, 33, 177, 181, 182, 183, 184, 189, 193, 194, 195, 234, 259  
 Dąbrowski Szymon Piotr 41, 78, 81, 121, 130, 155, 175, 247, 258  
 Delumeau Jean 159, 174  
 Depczyński Rafał Piotr 40, 63

- Dernałowicz Maria 83, 86, 96  
Desportes Philippe 99  
Devau François-Étienne 53, 63  
Dębowski Marek 49, 63, 265, 281  
Dębska Agnieszka 161, 174  
Diderot Denis 105, 113, 220, 225  
Dinglinger Johann Melchior 51  
Dmochowski Franciszek Ksawery 16,  
18–21, 30, 31  
Doktor Roman 182, 194  
Dokurno Zbigniew 184, 194  
Dolański Dariusz 138, 151  
Dopart Bogusław 234, 259  
Drozdowski Marian Marek 247, 259  
Drzewicka Anna 181, 194  
Duby Georges 217, 230  
Dufour Piotr 251  
Dukwicz Dorota 198, 213  
Dumanowski Jarosław 109, 111, 113  
Durbas Małgorzata 35, 38, 39, 40, 41,  
42, 45, 54, 55, 58, 63, 64, 65  
Dyche Thomas 105, 113  
Dziechcińska Hanna 90, 97, 222,  
230  
Dźwiniel Dominika 133, 153  
  
Elias Norbert 109, 113  
Este (I) Ippolito d' 51  
Estreicher Karol 69, 76, 156, 157, 198  
Estreicher Stanisław 156  
Estreicherowie, rodzina 156  
  
Favier Jean 222, 230  
Faworskij Władimir Adriejewicz 296,  
299  
Fedewicz Maria Bożenna 28, 31  
Fénelon François 178, 194  
Ficoń Marta 162, 174  
Ficowski Jerzy 296, 298  
Flandrin Jean Louis 106, 107, 110, 113  
Flawiusz Julian (Flavius Claudius  
Iulianus), cesarz rzymski 166  
Flemming Jerzy Detloff 91  
Fleury Claude 198, 213  
Fonseka, turecki lekarz 142, 143  
Fonwizin Denis Iwanowicz 103, 114  
Forster Georg 99, 102, 113  
Forycki Maciej 106, 113  
France-Lanord Albert 45, 46, 63  
Franciszek II Rakoczy, książę siedmio-  
grodzki 140  
Franciszek z Asyżu, św. 53, 167  
Frankowski Janusz 160, 173  
Frédéric-Guillaume I<sup>er</sup> de Prusse zob.  
Fryderyk Wilhelm I  
Frowinus 106  
Fryderyk II Wielki, król pruski 49,  
62, 166  
Fryderyk Wilhelm I, król pruski 49,  
62  
Furet François 219, 230  
  
Gadomska Barbara 36, 63  
Gaszyński Konstanty 9, 189–190, 193  
Gaxotte Pierre 218, 229, 230  
Gąsiorowski Ludwik 117, 130  
Gennep Arnold van 291, 298  
Geoffrin Marie-Thérèse 220, 230  
Gerard Alexander 29, 32  
Geremek Bronisław 218, 230  
Gieysztor Aleksander 291, 293, 298  
Gintel Jan 99, 112  
Girardini Olivier 225  
Głazewski Jacek 217, 231  
Głowa Stanisław 162, 174  
Godebski Cyprian 78  
Gogol Mikołaj (Nikołaj) Wasilje-  
wicz 283  
Golański Filip Neriusz 15–16, 23, 24,  
30, 31, 180–181, 194

- Goliński Zbigniew 15, 16, 18, 24, 25, 30, 31, 32, 83, 96, 104, 113, 119, 129, 179, 180, 181, 193, 194, 198, 213, 243, 252, 258
- Gołębiowski Łukasz 249, 258
- Gomolicki Leon (właśc. Gomolickij Lew Nikołajewicz) 296, 298
- Gomulicki Juliusz Wiktor 247, 259
- Gorzowski Albert 83, 97
- Gosselin Jean Edme Auguste 178, 194
- Górska Magdalena 234, 258
- Grabowski Jarosław Paweł 54, 63
- Grabski Andrzej Feliks 243, 258
- Graciotti Sante 234, 258
- Grimal Pierre 62, 63
- Grochulska Barbara 237, 252, 254, 255, 258
- Grottowa Kazimiera 262, 263, 264, 267, 280
- Grzegorz I Wielki, papież 170
- Grzeszczuk Stanisław 198, 213
- Grześkowiak-Krwawicz Anna 265, 281
- Gubrynowicz Bronisław 250, 258
- Gueniffey Patrice 219, 230
- Guettard Jean-Étienne 136
- Gutowski Bartłomiej 35, 63, 64
- Habsburgowie, dynastia** 220, 272
- Halévi Ran 219, 230
- Halpir Jakub 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 145, 146, 147, 149
- Halpirówna Konstancja 140, 141, 145
- Hamon Maurice 220, 230
- Hanusiewicz Mirosława 76, 80
- Harris John 105, 113
- Hazard Paul 159, 160, 167, 174
- Hénault Charles-Jean-François 39, 53
- Henryk III Walezy, król polski 99
- Heraklit z Efezu (Hrakleitos o Efe-sios) 37, 63
- Héré de Corny Emmanuel 42, 45, 46, 49, 55, 62, 63
- Hinz Henryk 21, 31, 158, 174
- Hoflise madame de, guwernantka 262
- Hoflise monsieur de, guwerner 262
- Hofman Jean-Marc 51, 62
- Hohberg Wolf Helmhard Freiherr von 35, 62
- Hombek Danuta 198, 213
- Homer (Homeros) 177, 180, 238
- Horacy, Horacjusz (Quintus Horatius Flaccus) 234, 259
- Hrakleitos o Efezios zob. Heraklit z Efezu
- Hugh Percy 227
- Igalson-Tygielska Hanna** 218, 230
- Izajasz, prorok 169
- Jakuboszczak Agnieszka** 278, 280
- Jałowiecki Bohdan 35, 36, 63
- Jan III Sobieski, król polski 244
- Jan Ewangelista, św. 78, 169
- Jarosiewicz Alexy 69, 79
- Jasiński Jakub 234, 259
- Jaskanis Paweł 35, 63, 64
- Jastrun Mieczysław 296, 298
- Jaśkiewicz Mikołaj 10, 197–212, 213, 214–215
- Jelonek Jan Jerzy 118
- Jełowicka Julianna 275
- Jełowicki Kazimierz 269
- Jełowicki Michał 269
- Jełowicki Michał, syn 269
- Józef Rakoczy, książę siedmiogrodzki 140, 147
- Judkowiak Barbara 96
- Julian Apostata zob. Flawiusz Julian
- Justyniarska-Chojak Katarzyna 119, 129, 130

- Kaczyński Paweł 234, 258  
Kaleta Roman 155, 174, 256–257, 258  
Kaliszewski Wojciech 234, 258  
Kałuża Magdalena 283, 299, 300  
Kamińska-Krassowska Halina 262, 277, 280  
Kant Immanuel 19, 29, 32  
Karpiński Franciszek 24, 67, 81, 104, 113  
Karpow Aleksandr Anatoliewicz 283, 299  
Kaśkiewicz Kinga 29, 31  
Katarzyna II, carowa rosyjska 167  
Kausch Johann Joseph 105, 108, 110, 113  
Kawińska Teresa 84, 96, 97  
Kazańczuk Mariusz 159, 161, 164, 165, 169, 170, 174  
Kibédi Varga Aron 14, 15, 17, 31, 178, 194  
Kitowicz Jędrzej 8, 83–96, 97, 98, 108, 110, 111, 113  
Klaudian (Claudius Claudianus) 199–200  
Klimowicz Mieczysław 100, 113  
Kliś Dawid 119, 129  
Kłossowski Walenty 122, 130  
Kniaźnin Franciszek Dionizy 78, 88, 97  
Kobierzycki Tadeusz 37, 63  
Kocela Weronika 117, 131  
Kochanowski Jan 70, 80  
Kocjan Krzysztof 161, 174  
Koczyńska Joanna 134, 152  
Kolsonowa, właścicielka kawiarni 247  
Kołłątaj Hugo 87  
Konarska-Zimnicka Sylwia 119, 129, 130  
Koniecpolscy, rodzina 248  
Konopnicka Krystyna 161, 174  
Kopaliński Władysław 287, 289, 293, 298  
Kopczyńska Zdzisława 24, 31  
Korolow Kirił Michajłowicz 285, 298  
Korzeniowski Józef 28–29, 30  
Kostkiewiczowa Teresa 15, 16, 18, 21, 23, 24, 25, 30, 31, 32, 69, 76, 80, 119, 129, 158, 174, 179, 180, 182, 194, 198, 201–202, 205, 207, 208, 210, 213, 234, 240, 244, 252, 258, 259, 264, 280  
Kostrzewski Jakub 121–122, 123, 129  
Koźmiński Stanisław 121  
Kott Jan 105, 113, 241  
Kowalczyk Małgorzata Ewa 134, 151, 261, 280  
Kowalczykowa Alina 30, 31  
Kowalewska Danuta 155, 174  
Kowalik Justyna A. 83, 97, 98  
Kowalski Piotr 288, 291, 293, 296, 298  
Kowecki Jerzy 248, 259  
Kowzan Jacek 166, 169, 174  
Kozłowska-Ryś Anna 287, 298  
Kozłowski Jan 198, 213  
Kozmian Kajetan 9, 184, 193  
Krajewski Michał Dymitr 234  
Krasicki Ignacy 9, 101, 181, 182–183, 185, 187, 193, 244, 250, 258  
Kraśnińscy, rodzina 248  
Kraszewski Józef Ignacy 241, 259  
Krauze-Karpińska Joanna 201, 214  
Kriwcowa Jelena 285, 298  
Kroker Wiesław 112, 113  
Królikowski Bohdan 120, 130  
Królikowski Józef Franciszek 9, 188–189, 193  
Krupiński Jędrzej 118, 130  
Kuchowicz Zbigniew 135, 151  
Kuciński Paweł 146, 151  
Kukulski Leszek 134, 152



- Kuprejanow Nikołaaj Nikołajewicz 296, 299
- Kuszewski Stanisław 251
- Kuzniecowa Siergiej Aleksandrowicz 287, 298
- La Servolle Pierre de 122, 130
- Laugier Marc-Antoine 40, 63
- Lausberg Heinrich 83, 92, 97
- Lavoisier Antoine Laurent de 124
- Le Bossu René 17, 30
- Le Goff Jacques 161, 164, 169, 170, 174
- Le Ménahèze Sophie 15, 31
- Le Roy Ladurie Emmanuel 217, 230
- Lehndorff Ernst Ahasverus von 101–102, 113
- Leopold I Józef, książę lotaryński 37, 41, 42
- Lesseur (Lesserowicz) Wincenty de 262, 280
- Lessing Gotthold Ephraim 159, 174
- Lewkijewskaja Jelena Jewgienjewna 284, 298
- Lichański Jakub Z. 90, 97
- Lif-Perkowska Ewa 37, 63
- Linde Samuel Bogumił 135, 203–204
- Lipski Michał 84
- Lisicka Małgorzata 233, 238, 253, 258, 260
- Lorentz Stanisław 241
- Louis Joseph Xavier François de France, delfin Francji 223
- Louise Marie Thérèse Bathilde d'Orléans de Bourbon 228–229
- Lours, właściciel kawiarni 247
- Lubomirska Izabela z Czartoryskich 237
- Ludwik XIV, król francuski 53, 217, 218, 230
- Ludwik XV, król francuski 38
- Ludwik XVI, król francuski 228
- Ludwik II Burbon-Condé (zw. Konduszem Wielkim) 58
- Ludwika Maria Gonzaga, królowa polska 135
- Łubieński Władysław Aleksander 139, 151
- Łukaszyk Ewa 220, 231
- M**achowna Agnieszka 135
- Maciejewska Iwona 136–137, 141, 142, 146, 152
- Maciejewski Janusz 199, 214, 243, 244, 258
- Maciejewski Marian 191, 194
- Mackau Angélique de 223
- Madame de Hoflise zob. Hoflise madame de
- Madame de Rurange zob. Rurange madame de
- Madame Mulnier zob. Mulnier madame
- Madame Royal zob. Marie-Thérèse Charlotte de Bourbon
- Madelénat Daniel 177, 194
- Madlewskaja Jelena Lwowna 292, 299
- Magier Antoni 247, 258
- Magryś Roman 238, 258
- Mahomet (Muhammad ibn Abd Allah ibn Abd al-Muttalib) 53
- Majdecka-Strzeżek Anna 41, 63
- Majdecki Longin 41, 53, 59, 60, 63, 248, 259
- Majerhofer, właściciel kawiarni 247
- Makuchowska Marzena 67, 68, 69, 81
- Malebranche Nicolas 21–22
- Malec Jerzy 124, 130
- Małachowa L.S. 296, 299
- Małachowska Anna z Ostrzeszowskich 264, 280

- Małgorzata z Nawarry 135  
Mandrou Robert 217, 230  
Marcinkowska Małgorzata 67, 78, 81, 82, 119, 121, 129, 130, 247, 250, 258, 259  
Marcinkowski Kajetan Jaksa 189  
Marcinkowski Robert 240, 259  
Maria Antonina, królowa francuska 58, 223, 227–228  
Maria Fiodorowna Romanowa, carowa rosyjska 220, 222, 230  
Maria Leszczyńska, królowa francuska 53  
Maria Teresa Habsburg, cesarzowa rzymska 104, 157, 166  
Marie Alfred 53, 63  
Marie Jeanne 53, 63  
Marie-Thérèse Charlotte de Bourbon (zw. Madame Royal) 223  
Markiewicz Henryk 24, 31  
Markiewicz Kamil 109, 113  
Markowicz Władimir Markowicz 283, 299  
Markowski Michał Paweł 112, 113  
Marmontel Jean-François 15, 31  
Marque Jacques de 122, 130  
Mateusz Ewangelista, św. 169, 170  
Matuszewicz Marcin 119–120, 130  
Matuszewska Przemysława 84, 86, 87, 89, 91, 97  
Matwijowski Krystyn 209, 214  
Maugras Gaston 53, 63  
Maupertuis Pierre Louis 49  
Mazur Joanna 250, 259  
Mazurkowa Bożena 11, 78, 81, 83, 88, 97, 119, 121, 129, 130, 134, 152, 182, 194, 247, 250, 258, 259, 261, 262, 280, 281  
Medyceusze (Medici), ród 51  
Mehmet Aga, basza 140, 141  
Meller Stefan 220, 221, 229, 230  
Merecki Janusz 219, 231  
Mezzardi Luigi 220, 231  
Mickiewicz Adam 184, 194  
Mier Wojciech 256, 258  
Mikocka-Rachubowa Katarzyna 264, 280  
Mikołaj I Romanow, car rosyjski 220, 230  
Mikołajko Zbigniew 161, 174  
Mikulski Tadeusz 86, 97, 157, 173, 197, 213  
Milewski Dariusz 99, 113  
Minasowicz Józef Epifani 197–198, 199, 205–206, 213–214  
Minois Georges 161, 163, 164–165, 168, 169, 170, 173, 174  
Mique Richard 58  
Mniszchowie, rodzina 248  
Mochnacki Maurycy 29–30, 31  
Montbrison Leoncé de 220, 221, 230  
Monteskiusz (Montesquieu Charles Louis de Secondat) 159, 174  
Morawiec Norbert 41, 120, 130  
Morawińska Agnieszka 35, 64  
Morawiński Jan 247, 259  
Morawska Teofila Konstancja z Radziwiłłów 104, 113, 134, 152  
Morrison Valerie 100  
Mossakowski Stanisław 264, 280  
Mulnier madame, guwernantka 262  
Muratori-Philip Anne 51, 63  
Muratowicz Franciszek Alojzy 198  
Murawiec Wiesław 156, 167  
Muśnicki Nikodem 9, 191–192, 193  
Mycielska Waleria z Tarnowskich 262  
Mycielski Jerzy 261, 279, 280  
Najbert Jakub 247  
Nalepa Marek 238, 258

- Napoleon I Bonaparte, cesarz Francuzów 261, 280
- Naruszewicz Adam Stanisław 234, 258
- Nax Jan Ferdynand 121
- Nesteruk Małgorzata 185, 193
- Newton Isaac 13, 14
- Nicolas Pierre-François 122, 130
- Niebrzegowska Stanisława 70, 81
- Niedziela Rafał 103, 114
- Niemcewicz Julian Ursyn 134, 152, 256
- Niemirowska-Mikulska Hanna 118, 130
- Norberg-Schulz Christian 36, 38, 42, 63
- Norkowska Aleksandra 188, 193, 197, 202, 214, 215
- O'Connor Bernard 117, 130
- Oberkirch Charles Frédéric Siegfried d' 221
- Oberkirch Henriette-Louise d' (właśc. Henriette-Louise de Waldner de Freundstein) 10, 217, 220–229, 230, 231–232
- Oberkirch Marie Philippine Frédérique Dorothee d' 223
- Ocieczek Renarda 83, 97
- Okoniowa, właścicielka kawiarni 247
- Olkiewicz Joanna 134, 152
- Olszewski Eugeniusz 234, 259
- Olszewski Henryk 160, 174
- Opacki Ireneusz 83, 97
- Opalińska Franciszka 135
- Orłowski Bolesław 234, 259
- Orłowski Hubert 101, 114
- Osińska Wanda 117, 130
- Osińska-Boska Krystyna 106, 113
- Ossoliński Franciszek Maksymilian 46
- Ossoliński Józef Kanty 198
- Ossudy d', przedsiębiorca 249
- Ostrowska Józefa z Morskich 279, 281
- Ostrowski Antoni 279, 281
- Ostrowski Jan 41, 45, 46, 49, 51, 59, 63
- Otto von Habsburg 51, 62
- Otwinowska Barbara 21, 31
- Outram Dorinda 134, 152
- Ozouf Mona 219, 230
- Ozóg Zenon 69, 81
- Partyka Joanna 134, 141–142, 143–144, 147, 150, 152
- Pelc Janusz 70, 80, 90, 97
- Pełczyński Marian 135, 140, 151, 152
- Perrault Charles 17–18, 31
- Perzyna Ludwik 123, 125–126, 129
- Peyre Henri 13–14, 31
- Pfister Christian 58, 63
- Pietraszko Stanisław 16, 31, 159, 174
- Pietrunina Nina Nikołajewna 283, 298
- Pilich Michał 237, 259
- Pilsztyn Franciszek Ksawery 140
- Pilsztyn (Pichelstein) Józef Fortunat 140, 141
- Pilsztyn Stanisław Kostka 140
- Pilsztynowa Regina Salomea z Rusieckich, 1° *voto* Halpirowa 9, 133, 134–151, 152, 153
- Piotrkowczyk Stanisław Teodor 69
- Piotrowiak Dariusz 99, 114, 115
- Piotrowski Igor 67, 81
- Piotrowski Wiktor 120, 130
- Piramowicz Grzegorz 119, 256
- Pius V (właśc. Michele Ghislieri), papież 69, 80
- Pius VII (właśc. Barnaba Chiaramonti), papież 277
- Platon (Plato) 168
- Pleciński Jacek 179, 194

- Płaszczewska Olga 183, 193  
Platonow Oleg Anatoljewicz 291, 299  
Płonka-Syroka Bożena 55, 64  
Podgórska-Klawe Zofia 117, 130  
Podhorodecki Leszek 285, 298  
Pollak Roman 87, 108, 113, 135, 151, 152  
Pollak Seweryn 296, 298  
Poniatowski Józef 181, 193  
Pope Alexander 35–36, 40–41, 60, 63, 199, 212, 214  
Porfiry Bajski zob. Somow Orest Michajłowicz  
Potocka Aleksandra z Lubomirskich 237  
Potocka Anna Teresa z Ossolińskich 256, 258  
Potocki Jan 134, 138, 152, 256  
Potocki Stanisław Kostka 10, 16, 31, 231–258, 259, 260  
Prejs Marek 96, 97  
Presser Michał Wawrzyniec 118  
Presserowie, rodzina 118, 130  
Przybylska Renata 67, 81  
Przybylski Ryszard 191, 194  
Przyczyna Wiesław 67, 81  
Puchalska-Dąbrowska Bernadetta M. 220, 231  
Pusz Wiesław 244, 259  
Puszet (de Puget) Józef 208  
Puszkin Aleksander (Aleksandr) Siergiejewicz 296, 298, 299
- R**  
Rabowicz Edmund 197, 198, 199, 200, 214  
Radziwiłł Michał Kazimierz (zw. „Rybeńko”) 104, 108, 149  
Radziwiłłowa Franciszka Urszula z Wiśniowieckich 104  
Radziwiłłowie, rodzina 248  
Rapin René 178, 194  
Rejman Zofia 19, 31, 185, 193  
Repnin Nikołaj Wasiljewicz 199  
Ribeauvillé Wilhelmine Auguste Berckheim de 221  
Ripa Matteo 60  
Ročko Agata 133, 134, 135, 136, 152, 261, 262, 264, 279, 280  
Rogowicz Kamila 250, 259  
Rok Bogdan 104, 113, 134, 152, 209, 214  
Rostworowski Emanuel 124, 130  
Roszak Stanisław 197, 214  
Rousseau Jean-Jacques 219, 220, 225, 231  
Różański Jan 122, 123, 126–127, 128, 129  
Rubinowicz Jan 35, 62  
Rurange madame de, guwernantka 262  
Rusiecka Regina Salomea zob. Pilsztynowa Regina Salomea z Rusieckich  
Rusiecki Joachim 136, 138  
Ryba Janusz 134, 152  
Rybicka Elżbieta 203, 214  
Ryś Leszek 287, 298  
Rzadzowska Ewa 105, 113
- S**  
Sabatowska, właścicielka kawiarni 247  
Sadowska Elżbieta Teresa 220, 230  
Saganiak Magdalena 76, 80  
Said Edward W. 99, 111–112, 114  
Saint-Pierre Jacques-Henri Bernardin de 102, 112  
Sapieha Karol Józef 107  
Sapieżyna Elżbieta z Branickich 156  
Schelling Friedrich Wilhelm 29–30  
Schmit J.A. 45, 63  
Schulz Friedrich 241–242, 259  
Sellmer Isabela 101, 114  
Sellmer Sven 101, 114

- Seyler Odile 38, 63  
Sęk Bożena 262  
Siemek Andrzej 159, 174  
Siemieński Lucjan 263–264, 278, 280  
Sitnik Krzysztof Aleksander 156, 174  
Skarżyńska Anna 83–84, 96, 97  
Skórczewski Dariusz 100, 114  
Skwara Marek 24, 32  
Skwarczyńska Małgorzata zob. Durbas Małgorzata  
Słota (Złota) Przeclaw 106  
Słowacki Euzebiusz 25–28, 31, 32  
Słowacki Juliusz 193, 194  
Smit Wisse Alfred Pierre 178, 194  
Smoleński Władysław 155, 174  
Sobol Roman 104, 113  
Sokolski Jacek 163, 164, 165, 167, 168, 170, 171, 172, 174  
Solaris Bonawentura 248  
Solska Małgorzata 61, 64  
Sołtyk Stanisław 248  
Somow Orest Michajłowicz (pseud. Porfiry Bajski) 10, 283–284, 285–298, 299, 300  
Sosnowski Roman 219, 230  
Sowa Jan 112, 114  
Spaemann Robert 219, 231  
Srogosz Tadeusz 55, 64, 120, 130  
Stanisław August Poniatowski, król polski 84, 117, 118, 130, 156, 166, 248, 262  
Stanisław Leszczyński, król polski 8, 35, 36, 37–38, 39–40, 41, 42, 45, 46, 49, 51, 53–54, 55, 58, 59, 61–62, 63, 64–65  
Stanisławska Anna 135  
Stanisz Marek 27, 28, 29, 32  
Stasiewicz Krystyna 136, 138, 152  
Stasiewiczówna Irena 234, 259  
Staszic Stanisław 210, 214  
Stefan Batory, król polski 244  
Steidele Rafał Jan 122  
Stroynowska Aleksandra z Tarnowskich, 1° voto Jełowicka 269, 270–271  
Stroynowski Walerian 261, 262, 263, 264, 267, 269, 270, 271  
Sułkowski Aleksander Józef 118  
Surowiecki Wawrzyniec 262  
Suwała Halina 159, 174  
Szafrąńska Małgorzata 54, 62  
Szubert Małgorzata 35, 62  
Szuliński Jan 237, 259  
Szumowski Władysław 118, 121, 130  
Szwankowska Hanna 247, 259  
Szwankowski Eugeniusz 241, 247, 248, 259  
Szwarcman-Czarnota Bella 107, 114  
Szweykowski Zygmunt 199, 214  
Szybiński Dominik Gabriel 138–139, 152  
Szymanowski Adam 159, 174  
Szymańska Kamila 118, 130  
Ślusarska Magdalena 240, 259  
Śniadecki Jędrzej 262  
Śnieżko Dariusz 201, 214  
Świdcerski Jędrzej 9, 181–182, 193  
Tarnowscy, rodzina 262, 263, 267, 278, 280  
Tarnowska Rozalia 10, 263–279, 281–282  
Tarnowska Rozalia (Róża) z Czackich 263, 267, 269–270, 273  
Tarnowska Waleria ze Stroynowskich 10, 134, 261–279, 280, 281–282  
Tarnowski Jan 266, 267–268

- Tarnowski Jan Feliks 261, 262, 263, 264, 267, 268, 269–270, 271, 273, 274, 276, 277, 278, 280
- Tarnowski Jan Jacek 263
- Tarnowski Kazimierz 263, 264, 266, 267, 268, 270, 273, 274, 275, 276, 277, 278
- Temple William 60
- Thélusson Anne-Marie-Louise de Sorcy 227
- Tissot Samuel August 119, 129
- Tokariew Siergiej Aleksandrowicz 288, 298
- Tokarska-Bakir Joanna 291, 298
- Tolédano André Daniel 219, 231
- Tomaszewski Dyzma Bończa 9, 182, 183, 184, 186–187, 193, 194
- Toporow Władimir Nikołajewicz 296
- Toporowski Marian 296, 298
- Trembecki Stanisław 155, 174, 199, 214
- Trościński Grzegorz 238, 258
- Trzpiot Wiktorja 119, 130
- Tuan Yi-Fu 35, 64
- Turnau Irena 240, 259
- Turowski Kazimierz Józef 249, 258
- Turski Wojciech 256, 258
- Tyszkowski Wenanty 9, 155–173, 175
- Tyzenhauz Antoni 111
- Vautrin Hubert 105, 107–108, 110, 112
- Vigarello Georges 107, 114
- Villani Konstanty 262
- Villon François 218
- Voltaire (właśc. François Marie Arouet) 38–39, 45, 49, 53, 62, 63, 183, 184, 191, 220, 225
- Vovelle Michel 219, 230
- Waldner de Freundstein François Louis de 221
- Walecka-Garbalińska Maria 22, 30
- Waniczkówna Helena 157, 174
- Wawrzonkowski Krzysztof 19, 29, 32
- Werdum Ulryk 99, 113
- Wergiliusz (Publius Vergilius Maro) 177, 180, 185
- Węgiński Tomasz Kajetan 9, 188, 193
- Wężyk Franciszek 29
- Wichliński Kazimierz 251
- Wichrowska Elżbieta Zofia 220, 231, 264, 279, 280, 281
- Wilczyńska Maria 261–262, 279
- Winogradowa Ludmiła Nikołajewna 284, 285, 290, 292, 293, 298
- Wirołajnen Marija Naumowa 283
- Wirtemberska Maria (właśc. Maria Anna z Czartoryskich von Würtemberg-Motbéliard) 225
- Witkowska Alina 191, 194
- Wojciechowski Krzysztof 35, 64
- Wojtak Maria 69–70, 81
- Wolff Larry 99, 100, 102, 114
- Wolińska Olga 83, 85, 97
- Włoszyńska Zofia 251, 259
- Wołyniec Iwona 120, 121, 130
- Woronicz Jan Paweł 9, 185–186, 193
- Wosiek Maria 247, 259
- Woźnowski Waław 279, 280
- Wójcicki Jacek 234, 259
- Wraxall Nathaniel 102–103, 105–106, 112
- Wright Thomas 296, 299
- Wrzosek Adam 118, 130
- Wujek Jakub 160, 163, 173
- Wybicki Józef 120, 130
- Wyczawski Hieronim Eugeniusz 156, 174
- Wyrwas-Wiśniewska Monika 112, 114
- Wysłouch Seweryna 24, 32

- Zabludowski Tadeusz 109, 113  
Zaborowski Robert 37, 63  
Zaborowski Tymon 184, 193  
Zajac Grzegorz 279, 280  
Zaluski Andrzej Stanisław 198, 213  
Zaluski Józef Andrzej 198, 199, 213  
Zamoyski Jan 210, 214  
Zawadzki Waclaw 100, 112, 113  
Zawisza Katarzyna z Grabowskich 136  
Zawisza Krzysztof 136  
Zielenin Dmitrij Konstantinowicz 285,  
290, 298  
Zielińska Zofia 120, 130  
Zieliński Jarosław 237, 240, 259  
Zięba Małgorzata 106, 113  
Zimmerman Honorata 247  
Ziółkowski Marcin 161, 162, 163, 164,  
172, 174  
Zmierczak Maria 160, 174  
Zwierzykowski Michał 265, 281  
Żądło Andrzej 68, 81  
Żbikowski Piotr 24, 25, 28, 29, 32  
Żeleński Tadeusz (Boy) 181, 194  
Żurowski Maciej 14, 31

Indeks osobowy opracowała  
*Małgorzata Marcinkowska*